**1** Absender (Name, Anschrift, Land) / Expediteur (Nom, adresse, p ays)

**Ralinger Salz Handels-GmbH**
**Europa-Allee 8**

**54343 Föhren**

**INTERNATIONALERFRACHTBRIEF**
**LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL**

CMR

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)

**2** Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (Nom, adresse, pays)

**Handelshof Bitterfeld GmbH**
**Partner für Technik**
**An den Rohrwerken 8**
**06749 Bitterfeld-Wolfen**

**16** Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays)

**KULLASPED Spedition & Logistik GmbH**

**Zum Hafenplatz 1**
**23570 Lübeck-Travemünde**

**3** Auslieferungsort des Gutes / Kieu prèvu pour la livraison de la marchandise

Ort / Lieu **Bitterfeld-Wolfen**

Land / Pays **Deutschland**

**17** Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

**4** Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort / Lieu **Föhren**

Land / Pays **Deutschland**

Datum / Date

**18** Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Rèserves et observations des transporteurs

**5** Anmerkungen und beigefügte Dokumente / Annotations et documents annexes

| **6** Zeichen und Nummern Marques et numèros | **7** Anzahl der Packstücke Nombre des colis | **8** Art der Verpackung Moded'emballage | **9** Bezeichnungde sGutes Nature de la marchandise | **10** Statistik Nr. No.statist. | **11** Nettogewicht in kg Poids net, kg | **12** Umfang dm |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 382 | 12 * 40 Sack | Palette | Rasal Salz-Tabletten. | | 12000 | |

Klasse / Classe — Ziffer / Chiffre — Buchstabe / Lettre — (ADR) / (ADR)

**13** Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)
Instructions de l'expediteur (formalitès douanieres et autres)

**Kundenbestellnummer: EBB0152338 vom 14.11.2024**
**Speditionsauftrag AS24/1883**
**AB-Nr. 113689**

**!!! KEIN PALETTENTAUSCH !!!**

| **19** Zu zahlen von A payer par | Absender L'expèditeur | Währung Mon naie | Empfänger LeDestinataire |
|---|---|---|---|
| Fracht / Prix de transport<br>Ermäßigung / Réduction | | | |
| Zwischensumme / Solde<br>Zuschläge / Suppléments<br>Nebengebühren / Frais accessoires<br>Sonstiges / Divers + | | | |
| Zuz ahlendeGesamtsumme<br>Total a payer | | | |

**14** Rückerstattung
Remboursement

**15** Frachtzahlungsanweisung
Prescription d'affranchissement

frei
franco
unfrei
Nonfranko

**20** Besondere Vereinbarungen / Convetions particulieres

**WA: Mo-Do 9-15 Uhr Fr 9-13 Uhr**
Bitte beachten Sie, dass Sie nur die von Ihnen bestellte Markenware abladen.
Bitte UNBEDINGT die Produktbezeichnung auf der Palette kontrollieren.

**21** Ausgefertigtin
Etablieà **Föhren, 05.12.2024**

**22**

Dreiländer Naturprodukte — ralinger salz — i. A. M. Sch

Ralinger Salz Handels-GmbH · Europa-Allee 8 · 54343 Föhren
Tel. 06502 9301-0 · info@ralinger-salz.de

Unterschrift und Stempel des Absenders
(Signature et timbre de l'expéditeur)

**23**

Unterschrift und Stempel des Frachtführers
(Signature et timbre du transporteur)

**24** Gutempfangen
Rèception des marchandises

Datum
Date

am
le

Unterschrift und Stempel des Empfängers
(Signature et timbre du destinataire)

BenutzterGrenzübergang

**25** Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung
mitGrenzübergängen

| von | bis | km |
|---|---|---|
| | | |
| | | |

**26** Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfsgewerbe -
treibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs

**27**

| | AmtlichesKennzeichen | Nutzlast in kg |
|---|---|---|
| Kfz | | |
| Anhänger | | |

**28** Berechnung des Beförderungsentgelts

| Frachtpfl. Gewicht inkg | Tarifstelle: Sonderabmachung | Güterarten | Währung | Frachtsatz | Beförderungsentgelt |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | Summe | |

Benutzte Genehmigung Nr. | National | Bilateral | EG | CEMT